



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
4 September 2026
Russian
Original: English

**Конференция Сторон
Конвенции о биологическом разнообразии
Семнадцатое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 8 предварительной повестки дня***
Мобилизация ресурсов и механизм финансирования

Мобилизация ресурсов и механизм финансирования

Записка секретариата

I. Введение

1. В настоящей записке содержится информация о межсессионной деятельности, связанной с мобилизацией ресурсов (раздел II) и механизмом финансирования (раздел III), которую проводил Вспомогательный орган по осуществлению на своих 6-м и 7-м совещаниях и секретариатом.
2. На обоих совещаниях Вспомогательный орган рассмотрел вопрос о мобилизации ресурсов и механизме финансирования в качестве отдельных подпунктов повестки дня и принял рекомендации [6/1](#) и 7/2 о мобилизации ресурсов и рекомендации [6/2](#) и 7/3 о механизме финансирования. Элементы проекта решения, содержащиеся в этих рекомендациях, были выделены в два отдельных проекта решений: по одному для каждого из двух подпунктов повестки дня с целью их дальнейшего рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании. Эти два выделенных проекта решений будут включены в сборник проектов решений, содержащийся в документе CBD/COP/17/2.
3. Как поясняется в разделе II.A ниже, в рекомендации [6/1](#) о мобилизации ресурсов секретариату были адресованы поручения, которые привели к принятию ряда предлагаемых поправок к элементам проекта решения, изложенным в этой рекомендации. Предлагаемые поправки, подробно изложенные в разделе IV ниже, будут включены в вышеупомянутый сборник проектов решений.

II. Мобилизация ресурсов

4. В своем решении [16/34](#) (пункт 7) Конференция Сторон приняла стратегию мобилизации ресурсов на период 2025–2030 годов и напомнила о своем решении продолжать рассмотрение хода осуществления стратегии на каждом из своих совещаний, начиная с нынешнего совещания, посредством глобального подведения итогов. Кроме того, в решении 16/34 (пункт 19) Конференция Сторон постановила осуществить статьи 21 и 39 Конвенции о биологическом разнообразии и устранить глобальный дефицит финансирования

* [CBD/COP/17/1/Rev.1](#).

биоразнообразия к 2030 году путем а) создания постоянных процедур функционирования механизма финансирования, предусмотренного статьей 21; и б) оценки и улучшения деятельности в области мобилизации финансирования из всех источников.

5. В пунктах 22 и 23 того же решения Конференция Сторон постановила организовать межсессионные процессы и программы действий на период до начала ее 19-го совещания с целью осуществления двух вышеупомянутых направлений работы. Несколько задач, подробно изложенных ниже, должны были быть рассмотрены Вспомогательным органом по осуществлению до 17-го совещания Конференции Сторон, и несколько поручений, также подробно изложенных ниже, были адресованы Исполнительному секретарю, в том числе в поддержку рассмотрения этих задач. Доклад о ходе выполнения задач и поручений приводится в настоящем разделе ниже.

А. Задачи, рассмотренные Вспомогательным органом по осуществлению на его 6-м совещании

6. В подпункте 26 б) решения [16/34](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю организовать проведение исследований по следующим направлениям: а) анализ взаимосвязи между приемлемым уровнем задолженности и осуществлением Конвенции; б) применение принятых в решениях [XII/3](#) и [14/15](#) руководящих указаний по гарантиям защищенности в механизмах финансирования биоразнообразия, включая выявление передовых методов, извлеченных уроков и возможностей для повышения эффективности применения руководящих указаний и с) изучение взаимосвязей между биоразнообразием и финансированием деятельности в области климата.

7. На своем 6-м совещании Вспомогательный орган по осуществлению рассмотрел проекты трех указанных исследований и предварительные выводы и принял рекомендацию [6/1](#), включающую элементы проекта решения для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

8. В пункте 3 этой рекомендации Вспомогательный орган поручил Исполнительному секретарю: продлить срок проведения коллегиального обзора проектов исследований до 20 мая 2026 года; завершить проведение указанных исследований и представить их на рассмотрение Конференции Сторон на ее 17-м совещании и включить в свой доклад о ходе работы, адресованный 17-му совещанию Конференции Сторон, любые предложенные поправки к приводимому ниже проекту решения, которые будут сформулированы на основе информации, содержащейся в окончательных вариантах исследований¹.

9. Во исполнение этих поручений: срок проведения экспертной оценки был продлен посредством уведомлений №№ [2026-025](#), [2026-026](#) и [2026-027](#); с признательностью было получено в общей сложности 32 обзора исследования, связанного с финансированием деятельности в области климата, 30 обзоров исследования, связанного с приемлемым уровнем задолженности, и 26 обзоров исследования, связанного с гарантиями; эти три исследования были соответствующим образом проверены, и их окончательные варианты будут представлены на рассмотрение на нынешнем совещании в качестве информационных документов; а на основе обзора окончательных вариантов исследований предлагаемые поправки к проекту решения, содержащемуся в рекомендации [6/1](#), приводятся в разделе IV ниже и будут включены в вышеупомянутый сборник проектов решений.

В. Задачи, рассмотренные Вспомогательным органом по осуществлению на его 7-м совещании

10. В пункте 24 решения [16/34](#) Конференция Сторон поручила Вспомогательному органу по осуществлению рассмотреть изначальные элементы, упомянутые в программах действий,

¹ Принятие решения по соответствующим пунктам проекта решения отложено до завершения трех указанных исследований.

содержащихся в подпунктах 22 а) и 23 а) решения, продолжить обсуждение возможностей расширения базы доноров и разработать проект решения, а также представить доклад о ходе работы на 17-м совещании. Во исполнение этих поручений Вспомогательный орган на своем 7-м совещании рассмотрел записки секретариата, которые охватывали эти задачи², а также остальные задачи, перечисленные в решении [16/34](#), касающиеся:

(а) резюме основных выводов, сделанных по результатам обзора осуществления стратегии мобилизации ресурсов (в соответствии с пунктом 7 и подпунктом 25 а) решения [16/34](#));

(б) проекта элементов для дальнейшей разработки критериев институциональной структуры для управления механизмом финансирования, принимая во внимание компиляцию мнений, содержащуюся в приложении II к решению [16/34](#) (в соответствии с подпунктом 22 а) и пунктом 24 указанного решения);

(с) определения препятствий, снижающих эффективность глобального финансирования биоразнообразия, и элементов для дальнейшего расширения его объемов (в соответствии с подпунктом 22 а) и пунктом 24 решения [16/34](#));

(д) предложений в отношении оптимальной периодичности выпуска уведомлений об обновлении перечня Сторон, являющихся развитыми странами, и других Сторон, которые добровольно берут на себя обязательства Сторон, являющихся развитыми странами, в соответствии со статьей 20 (2) Конвенции, и возможностей для расширения базы доноров (в соответствии с пунктами 18 и 24 решения [16/34](#)).

11. В соответствии с подпунктом 25 б) решения [16/34](#) результаты исследования для определения возможностей для лучшего отслеживания и представления информации о различных источниках финансирования биоразнообразия были представлены в информационном документе для рассмотрения на 7-м совещании Вспомогательного органа³. Соответствующие выводы исследования нашли отражение в предсессионном документе об определении препятствий, снижающих эффективность глобального финансирования биоразнообразия⁴.

12. С учетом вышеупомянутых соображений Вспомогательный орган на своем 7-м совещании принял рекомендацию [7/2](#), включающую элементы проекта решения для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

13. В пункте 3 этой рекомендации Вспомогательный орган поручил секретариату представить Конференции Сторон на ее 17-м совещании исчерпывающий перечень областей, в которых наблюдаются совпадения мнений и разногласия в отношении возможностей расширения базы доноров, выявленные друзьями сопредседателей контактной группы по мобилизации ресурсов на 7-м совещании Вспомогательного органа. Таким образом, этот перечень будет представлен Конференции Сторон в качестве информационного документа на ее 17-м совещании.

14. В пункте 2 рекомендации [7/2](#) Вспомогательный орган поручил секретариату представить обновленный доклад о ходе выполнения поручений, содержащихся в решении [16/34](#). В настоящем разделе приводится ответ на это поручение.

² См. [CBD/SBI/7/3](#) и добавления к нему, а также соответствующие информационные документы.

³ [CBD/SBI/7/3/20](#). С учетом того, что это исследование имеет отношение к механизму мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, оно было рассмотрено в контексте обновления метаданных основных показателей и представлено для рассмотрения на 28-м совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям в качестве справочного документа.

⁴ [CBD/SBI/7/3/Add.4](#).

С. Прочие поручения, содержащиеся в решении 16/34

15. В подпункте 26 а) решения [16/34](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов содействовать международному диалогу с министрами окружающей среды и финансов развитых и развивающихся стран для ускоренного выполнения задачи 19 Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

16. В соответствии с этим поручением и при щедрой финансовой и материально-технической поддержке правительства Армении в партнерстве с Коалицией министров финансов за действия в области климата и Партнерством за действия в интересах «зеленой экономики» (ПДЗЭ) 27 октября 2026 года в Ереване в рамках сегмента высокого уровня 17-го совещания Конференции Сторон планируется провести диалог на высоком уровне между министрами финансов и министрами окружающей среды. Встреча, на которой соберутся министры финансов и министры окружающей среды в целях выработки общего понимания возможностей согласования государственной бюджетно-финансовой политики с национальными и глобальными целями в области биоразнообразия, обеспечит пространство для объективного изучения на высоком уровне следующих вопросов: способов отражения в макрофискальном планировании связанных с природой рисков, возможностей создания фискального пространства для социально-экономического развития с помощью «зеленого бюджетирования» и вариантов сотрудничества между министерствами финансов и министерствами окружающей среды в целях осуществления проектов.

17. После принятия решения [16/34](#) секретариат предпринял другие инициативы по удовлетворению этих потребностей. Секретариат наладил сотрудничество с Коалицией министров финансов за действия в области климата и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде для проведения таких диалогов на полях совещаний Группы Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ), начиная, возможно, с совещаний, которые пройдут в Бангкоке в третьем квартале 2026 года. Первый из диалогов был задуман в рамках готовящихся к выпуску природоохранных руководящих указаний, которые в настоящее время разрабатываются Партнерством за действия в интересах «зеленой экономики» (ПДЗЭ), в целях оказания поддержки министерствам финансов в деле учета связанных с природой рисков и возможностей в макрофискальном планировании. Вместе с тем, несмотря на усилия секретариата, не удалось мобилизовать никаких средств для содействия проведению этого мероприятия в запланированное время и на полях совещаний Всемирного банка и МВФ в Бангкоке. Тем не менее в период подготовки настоящего документа в рамках сотрудничества с Коалицией министров финансов за действия в области климата было запланировано провести на полях совещаний в Бангкоке встречу министров финансов для обсуждения вопросов финансирования природоохранной деятельности.

18. В подпункте 26 с) решения [16/34](#) Исполнительному секретарю было предложено при условии наличия финансовых ресурсов интегрировать платформу механизма посредничества в соответствии со стратегией управления знаниями в поддержку осуществления Рамочной программы в целях обмена информацией о передовой практике и уроках, извлеченных в ходе осуществления Рамочной программы, в частности в отношении цели D и задач 14, 15, 18 и 19, а также стратегии мобилизации ресурсов. Техническая работа в этой связи завершена, и после того, как в уведомлении № [2025-148](#) было предложено представить соответствующую информацию, по состоянию на 5 августа 2026 года на платформе было опубликовано 20 сообщений.

III. Механизм финансирования

19. В соответствии со статьей 21 Конвенции о биологическом разнообразии, статьей 28 Картахенского протокола по биобезопасности и статьей 25 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на

справедливой и равной основе выгод от их применения, а также с Меморандумом о договоренности между Конференцией Сторон и Советом Глобального экологического фонда (ГЭФ), содержащимся в решении [III/8](#), Конференция Сторон регулярно проводит обзор осуществления деятельности в четырех тематических областях, связанных с механизмом финансирования: а) представление отчетности в виде доклада Совета ГЭФ; б) руководящие указания в отношении политики, стратегии, программных приоритетов и критериев соответствия для доступа к финансовым ресурсам и их использования; в) периодический обзор эффективности механизма финансирования и d) определение потребностей в финансировании. Руководящие указания в отношении политики, стратегии, программных приоритетов и критериев соответствия для доступа к финансовым ресурсам и их использования были разработаны с учетом четырехлетней ориентированной на результаты структуры программных приоритетов в преддверии следующего периода пополнения Целевого фонда ГЭФ, а также с учетом содержания касающихся биоразнообразия конвенций и сведения воедино существующих руководящих указаний, определенных Конференцией Сторон на ее предыдущих совещаниях, а также дополнительных руководящих указаний, вытекающих из текущих переговоров на совещаниях в рамках Конвенции и протоколов к ней.

A. Задачи, рассмотренные Вспомогательным органом по осуществлению на его 6-м совещании

20. В соответствии с пунктами 25 и 30 решения [16/33](#) и на основе документации, подготовленной секретариатом⁵, Вспомогательный орган по осуществлению на своем 6-м совещании рассмотрел области с) и d), подробно изложенные выше, и принял рекомендацию [6/2](#). В этой рекомендации содержатся элементы проекта решения, включая круг полномочий для проведения полной оценки объема средств, необходимых для периода десятого пополнения Целевого фонда ГЭФ (июль 2030 года — июнь 2034 года) (приложение I), и круг полномочий для проведения седьмого четырехгодичного обзора эффективности механизма финансирования (приложение II).

B. Задачи, намеченные Вспомогательным органом по осуществлению на его 7-м совещании

21. В соответствии с пунктом 21 решения [16/33](#) и на основе документации, подготовленной секретариатом, а также предварительного проекта доклада ГЭФ для рассмотрения на 17-м совещании Конференции Сторон⁶ Вспомогательный орган по осуществлению на своем 7-м совещании рассмотрел области а) и b), подробно описанные выше, и принял рекомендацию 7/3. В этой рекомендации содержатся элементы проекта решения, в котором ГЭФ даются руководящие указания, а секретариату предлагается подготовить проект четырехлетней ориентированной на результаты структуры программных приоритетов, связанных с использованием ресурсов ГЭФ для сохранения биоразнообразия, на период с июля 2030 года по июнь 2034 года.

22. Доклад Совета ГЭФ о работе 17-го совещания Конференции Сторон приводится в документе [CBD/COP/17/5/Add.1](#).

IV. Предлагаемые поправки к элементам проекта решения, содержащегося в рекомендации 6/1 Вспомогательного органа по осуществлению

23. Предлагаемые поправки будут применяться к пунктам 5–8 проекта решения, содержащегося в рекомендации [6/1](#) о мобилизации ресурсов. Эти пункты приводятся ниже,

⁵ CBD/SBI/6/3/Rev.1.

⁶ См. [CBD/SBI/7/4](#), [CBD/SBI/7/4/Add.1](#) и [CBD/SBI/7/INF/13](#).

причем текст рекомендации [6/1](#) выделен серым цветом, новый текст приведен без выделений, а удаленный текст — зачеркнутым шрифтом.

5. *предлагает* Сторонам и правительствам других стран в соответствующих случаях и в зависимости от национальных обстоятельств, приоритетов и возможностей, а также в соответствии с национальным законодательством и с разделом С Рамочной программы и принимая во внимание обусловленный контекстом характер взаимосвязи между приемлемым уровнем задолженности и осуществлением Конвенции:

(а) оценить актуальность и последствия и изучить дополнительные возможности применения финансовых инструментов, связанных с задолженностью, при осуществлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, принимая во внимание, среди прочего, приемлемый уровень задолженности, бюджетные и рыночные условия, организационный потенциал, управление и разработку инструментов и то, каким образом ~~они~~ эти инструменты могут учитываться в национальных планах по финансированию биоразнообразия или аналогичных документах и механизмах планирования;

(b) в случаях, когда связанные с биоразнообразием бюджетные и экономические риски актуальны на национальном уровне, улучшить учет соответствующих соображений биоразнообразия в национальных стратегиях по управлению задолженностью и в оценке национального бюджета и приемлемого уровня задолженности и изучить альтернативные способы управления задолженностью, не приводящие к возникновению финансовых потоков, наносящих ущерб биоразнообразию;

(с) изучить, где это актуально, другие возможности применения ~~финансовых~~ бюджетных инструментов, связанных с задолженностью, ~~в отношении биоразнообразия~~ для содействия осуществлению в интересах биоразнообразия с учетом национальных условий и обстоятельств;

6. *призывает* соответствующие международные или региональные организации и инициативы, такие как Инициатива по финансированию биоразнообразия Программы развития Организации Объединенных Наций, оказать поддержку мероприятиям, описанным в пункте 5 выше, в том числе путем выявления методов передовой практики и извлеченных уроков и поддержки усилий по повышению их значимости;

7. *предлагает* Сторонам в соответствующих случаях и с учетом национальных обстоятельств, приоритетов и возможностей и согласно национальному законодательству, а также правительствам других стран на всех уровнях, коммерческим организациям и другим субъектам деятельности, а также национальным, региональным и международным банкам развития и другим финансовым учреждениям, когда это применимо, в соответствии с их соответствующими мандатами:

(а) учитывать добровольные руководящие указания по гарантиям защищенности в механизмах финансирования биоразнообразия⁷ при отборе, разработке и внедрении механизмов финансирования биоразнообразия в целях эффективного использования их положительного воздействия и во избежание или для смягчения отрицательного воздействия; и одновременно содействовать обеспечению их согласованности и слаженности с существующими механизмами и стандартами гарантий, используемыми международными и национальными финансовыми учреждениями, и в случае необходимости принимать во внимание актуальные неправительственные инициативы и инструменты;

⁷ Решение [XII/3](#), приложение III.

(b) принимать во внимание добровольные руководящие указания по гарантиям защищенности в механизмах финансирования биоразнообразия в контексте текущего пересмотра и согласования стандартов гарантий защищенности, сообразно обстоятельствам; в том числе путем их согласования с соответствующими национальными правовыми и нормативными рамками в целях создания условий для их эффективного осуществления на национальном и местном уровнях;

(c) обеспечивать и укреплять создание и развитие потенциала для эффективного применения стандартов гарантий в надлежащих случаях;

(d) обмениваться соответствующими тематическими исследованиями, методами передовой практики, извлеченными уроками и связанными с ними методическими материалами с помощью механизма посредничества Конвенции;

8. *предлагает* Сторонам, в соответствующих случаях с учетом национальных обстоятельств, приоритетов и возможностей и согласно национальному законодательству, правительствам других стран на всех уровнях, руководящим органам соответствующих природоохранных соглашений, коммерческим организациям и другим субъектам деятельности, а также национальным, региональным и международным банкам развития и другим финансовым учреждениям, когда это применимо, согласно их соответствующим мандатам и далее оптимизировать совместные выгоды и синергетическое взаимодействие между финансированием биоразнообразия и финансированием деятельности в области климата[, избегая при этом дублирования работы между секретариатами конвенций и соблюдая их различные мандаты,] путем:

(a) использования возникающих возможностей для создания или расширения синергетического взаимодействия между биоразнообразием и мерами, связанными с финансированием в области климата;

(b) учета соображений биоразнообразия в международных и национальных стратегиях и механизмах финансирования деятельности в области климата или улучшения такого учета посредством:

- (i) укрепления межсекторальной координации на национальном уровне;
- (ii) осуществления и дальнейшего развития политики предоставления социальных и экологических гарантий защищенности, снижающей и предотвращающей потенциально вредное воздействие программ, проектов и мероприятий в области климата на биоразнообразие;
- (iii) постановки целей, разработки политики, программ, проектов и принятия мер, предполагающих сопутствующие выгоды для биоразнообразия, при предоставлении финансирования деятельности в области климата, таких как программы, проекты и мероприятия, способствующие смягчению последствий и адаптации с помощью решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов, а также других соответствующих подходов, отвечающих целям Конвенции;
- (iv) разработки и применения на этапе планирования и подготовки проектов, в соответствующих случаях, совместимых показателей, метрик и подходов к предоставлению отчетности для оценки результатов и сопутствующих выгод деятельности по сохранению биоразнообразия в рамках политики, программ и проектов в области финансирования деятельности в области климата;

- (с) существенного углубления понимания и повышения прозрачности учета и отчетности применительно к финансовым взносам в рамках усилий по оптимизации взаимных выгод и синергетического взаимодействия, в том числе, при необходимости, за счет улучшения совместимости систем отслеживания финансирования мер по сохранению биоразнообразия и борьбе с изменением климата и предотвращения двойного учета, с учетом сфер компетенции соответствующих многосторонних природоохранных соглашений.
-